

CA1
EA
95V32

.b2756687E
.b2756705(A)

DOCS



VISIT TO CANADA
OF
HIS EXCELLENCY
SAMAK SUNDARAVEJ
DEPUTY PRIME MINISTER
OF THE
KINGDOM OF THAILAND
AND
KHUNYING SURATT SUNDARAVEJ
NOVEMBER 1995

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures



MAY 3 1996
MAY 3 1996

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

VISIT TO CANADA

OF

HIS EXCELLENCY

SAMAK SUNDARAVEJ

DEPUTY PRIME MINISTER

OF THE

KINGDOM OF THAILAND

AND

KHUNYING SURATT SUNDARAVEJ

NOVEMBER 1995

Programme prepared by the Office of Protocol,
Department of Foreign Affairs and International Trade

43-875-972(e)
43-275-973(A)
68756705

His Excellency **Samak** Sundaravej
Deputy Prime Minister of the Kingdom of Thailand

Khunying **Suratt** Sundaravej

OFFICIAL PARTY

His Excellency **Yingpan** Manasikarn
Minister of Science, Technology and Environment

Mrs. **Mayura** Manasikarn

Mr. **Terajitt** Sthitamawong
Vice Chairman, Federation of Thai Industry

Mr. **Suphot** Chengulia
Assistant to the Deputy Prime Minister

Mr. **Ekasin** Yuenyong
Advisor to the Minister of Science
Technology and Environment

His Excellency **Virasakdi** Futrakul
Ambassador of the Kingdom of Thailand to Canada

ACCOMPANYING PARTY

Mr. **Suraphong** Phaovibul

Mrs. **Ladawan** Phaovibul

Mrs. **Sumalee** Tanyarmasrat

Mrs. **Suree** Yuktanantana

Miss **Taviteeya** Manasikarn

Miss **Nualprapad** Buapipaswong

Miss **Marasri** Intharatchaikit

Mr. **Kanokthep** Ampalin

IN ATTENDANCE

Mr. William R. Bowden
Deputy Chief of Protocol

Mr. Ken Lewis
Counsellor (Commercial) and Consul
Canadian Embassy in Bangkok

OFFICE OF PROTOCOL

Mr. Philip Lemieux
Visits Officer

Mr. Rodrigue Beauchamp
Visits Officer

Ms. Carole Miron
Hospitality Coordinator

Ms. Nathalie Renault
Hospitality Assistant

Mrs. **Ranata** Saralertsophon
Interpreter

PROGRAMME FOR THE VISIT

MONDAY, NOVEMBER 6

VANCOUVER

Local Time

1636 hours - Arrival in Canada on board
United Airlines flight 424
Vancouver International Airport

- Private Programme

VANCOUVER

Local Time

1440 hours - Departure for Ottawa on board...
Air Canada flight 138
Vancouver International Airport

OTTAWA

Local Time

2206 hours - Arrival in Ottawa
Macdonald-Cartier International Airport

Welcoming Party:

Mr. William R. Bowden
Deputy Chief of Protocol

His Excellency Virasakdi Futrakul
Ambassador of the Kingdom of
Thailand to Canada

2215 hours - Departure for the Canadian Government
Guest House

2240 hours - Arrival at the Canadian Government
Guest House
7 Rideau Gate

OTTAWA

Local Time

0830 hours - Departure for Nordion International Inc

KANATA

0915 hours - Arrival at Nordion International Inc

- Tour of Facilities
447 March Road

1110 hours - Departure for the Château Laurier Hotel

OTTAWA

1145 hours - Arrival at the Château Laurier Hotel
1 Rideau Street

1150 hours - Meeting with
The Honourable Sheila Copps
Deputy Prime Minister and
Minister of the Environment
Executive Boardroom
Mezzanine

1200 hours - Luncheon given by
The Honourable Sheila Copps
Deputy Prime Minister and
Minister of the Environment
Quebec Suite, 1st Floor
Dress: Business Suit, Short Dress

WEDNESDAY, NOVEMBER 8

1315 hours - Departure for the Canadian Government
Guest House

- Private Programme
7 Rideau Gate

1420 hours - Departure for Parliament Hill

1430 hours - Question Period
in the House of Commons
Speaker's Gallery

1510 hours - Departure for the airport

1530 hours - Departure for Chalk River
Rockcliffe Airport

CHALK RIVER

1600 hours - Arrival at Chalk River
AECL Research Reactor

- Tour of Facilities

1700 hours - Departure for Ottawa

OTTAWA

1730 hours - Arrival at Rockcliffe Airport.

WEDNESDAY, NOVEMBER 8

- 1745 hours - Arrival at the Canadian Government
Guest House
- Private Programme
7 Rideau Gate
- 1930 hours - Departure for the Official Residence of
the
Ambassador of the Kingdom of Thailand
- 2000 hours - Dinner given by
His Excellency Virasakdi Futrakul
Ambassador of the Kingdom of Thailand
to Canada
489 Acacia Avenue
Dress: Business Suit, Short Dress
- 2130 hours - Departure for the Canadian Government
Guest House
- 2145 hours - Arrival at the Canadian Government
Guest House
7 Rideau Gate
-

OTTAWA

Local Time

- 0830 hours - Departure for the
David Florida Laboratory
- 0900 hours - Tour of Facilities
3701 Carling Avenue
- 1000 hours - Departure for the Canadian Space
Agency

Farewell Party:

Mr. William R. Bowden
Deputy Chief of Protocol

ST-HUBERT

- 1220 hours - Arrival at the Canadian Space Agency
6767 route de l'Aéroport
- 1230 hours - Working Luncheon given by
Mr. Alain F. Desfossés
Executive Vice-President
Canadian Space Agency
- 1400 hours - Meeting with representatives
of the Canadian Space Agency
- 1445 hours - Tour of the CSA facilities
- 1645 hours - Departure for Québec City by road

THURSDAY, NOVEMBER 9

QUÉBEC CITY

- Private Programme

•

FRIDAY, NOVEMBER 10

QUÉBEC CITY

Local Time

- Departure for Toronto

TORONTO

- Private Programme



SATURDAY, NOVEMBER. 11

TORONTO

Local Time

- Private Programme



SUNDAY, - NOVEMBER 12

TORONTO

Local Time.

- Private Programme



MONDAY, NOVEMBER 13

TORONTO

Local Time

0800 hours - Departure from Canada by road



**MOTORCADE - OTTAWA
MACDONALD CARTIER AIRPORT -
7 RIDEAU GATE**

L-1	H.E. Samak Mr. Bowden
P-1	Protocol Miss Taviteeya Mr. Lewis
L-2	Khunying Suratt Mrs. Mayura
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi
L-4 * (Van)	Mr. Terajitt Mr. Suphot Mr. Ekasin Mr. Suraphong Mrs. Ladawan
L-5 * (Van)	Mrs. Sumalee Mrs. Suree Miss Nualprapad Miss Marasri Mr. Kanokthep Mrs. Gammell

* To Château Laurier Hotel

MOTORCADE - OTTAWA
7 RIDEAU GATE - NORDION -
CHÂTEAU LAURIER HOTEL

L-1	H.E. Samak Mr. Bowden
P-1	Mr. Lewis Mr. Lemieux
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi
L-4 (Van)	Mr. Terajitt Mr. Suphot Mr. Ekasin Mrs. Gammell

MOTORCADE - OTTAWA
CHÂTEAU LAURIER HOTEL - 7 RIDEAU GATE

L-1	H.E. Samak- Mr. Bowden
P-1	Mr. Lemieux Mr. Lewis
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi

MOTORCADE - OTTAWA
7 RIDEAU GATE - PARLIAMENT HILL

L-1-	H.E. Samak Mr. Bowden
P-1	Mr. Lewis Mr. Lemieux
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi
L-4 (Van)	Mr. Terajitt Mr. Suphot Mr. Ekasin Mrs. Gammell

MOTORCADE - OTTAWA
PARLIAMENT HILL - ROCKCLIFFE AIRPORT -
7 RIDEAU GATE

L-1	H.E. Samak Mr. Bowden
P-1	Mr. Lemieux- Mr. Lewis Mr. Terajitt
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi
L-4 * (Van)	Mr. Suphot Mr. Ekasin

* To Château Laurier Hotel

HELICOPTER MANIFESTS

H-1	H.E. Samak H.E. Virasakdi Mr. Kugler RCMP Gagné
H-2	H.E. Yingpan Mr. Terajitt Mr. Lewis Mr. Beauchamp

MOTORCADE - OTTAWA
7 RIDEAU GATE - ROCKLIFFE PARK -
7 RIDEAU GATE

L-1	H.E. Samak Khunying Suratt
P-1 (Van)	Mr. Bowden Mr. Lewis Mr. Beauchamp
L-2	H.E. Yingpan Mrs. Mayura
L-4 (Van)	Mr. Terajitt Mr. Suphot Mr. Ekasin Mr. Suraphong Miss Taviteeya Mrs. Ladawan
L-5 (Van)	Mrs. Sumalee Mrs. Suree Miss Nualprapad Miss Marasri Mr. Kanokthep

MOTORCADE - OTTAWA
7 RIDEAU GATE - DAVID FLORIDA LAB

L-1	H.E. Sámak Mr. Bowden
P-1	Mr. Lemieux Mr. Lewis
L-3	H.E. Yingpan H.E. Virasakdi
L-4 (Van)	Mr. Terajitt Mr. Suphot Mr. Ekasin

MOTORCADE - OTTAWA
DAVID FLORIDA LAB - ST-HUBERT

L-1 H.E. Samak
 H.E. Yingpan

P-1 Mr. Lewis
 Mr. Beauchamp

L-4
(Van) H.E. Virasakdi
 Mr. Terajitt
 Mr. Suphot
 Mr. Ekasin
 Mrs. Gammell

TELEPHONE NUMBERS

Overseas Calls to Bangkok	011-66-2-Number
Ottawa/Québec City/	
Montréal/Toronto + 12 hours	
Vancouver + 9 hours	

OTTAWA (Area Code 613)

Government House	993-8200
Prime Minister's Office	992-4211
Department of Foreign Affairs and International Trade	
Office of the Minister of Foreign Affairs	992-1851
Office of the Minister for International Trade	992-7332
Office of Protocol	996-9875
Mr. Philip Lemieux (cellular)	762-4008
Mr. Rodrigue Beauchamp (cellular)	797-2015
Ms. Carole Miron (cellular)	797-2037
Ms. Nathalie Renault (cellular)	797-2049
Southeast Asia Division	996-8187
Embassy of the Kingdom of Thailand	722-4444
Royal Canadian Mounted Police	
VIP Security	993-8844
Control Centre (24 hours)	952-4200
Canadian Reception Centre	
Protocol	998-3001
House of Commons	
General Information	992-4793
Protocol	943-1236
Canadian Government Guest House	745-9811

Château Laurier Hotel 241-1414

Health Canada

Emergency
(during working hours) 954-6541
(after hours - cellular) 769-6945

Environment Canada (Weather) 998-3440

VANCOUVER (Area Code 604)

Government of British Columbia
Office of Protocol 387-1616

Vancouver International Airport
Duty Manager 276-6160

Royal Canadian Mounted Police
Control Centre (24 hours) 264-2466
VIP Security 264-2202

Consulate General of the
Kingdom of Thailand 687-1143

Health Canada

Pacific Region 666-7310
After hours (cellular) (613) 769-6945

Environment Canada (Weather) 664-9031

MONTREAL (Area Code 514)

Royal Canadian Mounted Police
VIP Security 939-8480
Control Centre (24 hours) 939-8300

Health and Welfare Canada
Quebec Region 283-3256

Montreal International Airport (Dorval)
Duty Manager 633-3223

Montreal International Airport (Mirabel)	
Duty Manager	476-9284
Consulate General of the Kingdom of Thailand	
Kingdom of Thailand	871-9941
Queen Elizabeth Hotel	861-3511
Government of Quebec	
Office of Protocol	(418) 649-2346
Environment Canada (Weather)	636-3284
TORONTO (Area Code 416)	
Government of Ontario	
Office of Protocol	325-8510
Royal Canadian Mounted Police	
VIP Security	973-9782
Lester B. Pearson International Airport	
Transport Canada/	
Operations Officer	(905) 676-4516
Pager	390-1385
Consulate General of the Kingdom of Thailand	
Kingdom of Thailand	367-6750
Health Canada	
Ontario Region	(519) 661-1790
After hours (cellular)	(613) 769-6945
Environment Canada (Weather)	676-3020

NOTES

NOTES



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR SAMAK SUNDARAVEJ
VICE-PREMIER MINISTRE
DU
ROYAUME DE THAÏLANDE
ET
KHUNYING SURATT SUNDARAVEJ
NOVEMBRE 1995

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01010292 2



60984 81800



VISITE AU CANADA
DE
SON EXCELLENCE
MONSIEUR SAMAK SUNDARAVEJ
VICE-PREMIER MINISTRE
DU
ROYAUME DE THAÏLANDE
ET
KHUNYING SURATT SUNDARAVEJ
NOVEMBRE 1995

Programme préparé par le Bureau du Protocole,
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Son Excellence Monsieur **Samak** Sundaravej
Vice-Premier Ministre du Royaume de Thaïlande

Khunying Suratt Sundaravej

SUITE OFFICIELLE

Son Excellence **Yingpan** Manasikarn
Ministre des sciences, technologie et de
l'environnement

M^{me} **Mayura** Manasikarn

M. **Terajitt** Sthitamawong
Vice-président de la Fédération des
industries thaïlandaise

M. **Suphot** Chengulia
Adjoint auprès du Vice-premier ministre

M. **Ekasin** Yuenyong
Conseiller auprès du Ministre des sciences,
technologie et de l'environnement

Son Excellence Monsieur **Virasakdi** Futrakul
Ambassadeur du Royaume de Thaïlande au Canada

M. **Suraphong** Phaovibul

M^{me} **Ladawan** Phaovibul

M^{me} **Sumalee** Tanyarmasrat

M^{me} **Suree** Yuktanantana

M^{me} **Taviteeya** Manasikarn

M^{me} **Nualprapad** Buapipaswong

M^{me} **Marasri** Intharatchaikit

M. **Kanokthep** Ampalin

M. William R. Bowden
Chef adjoint du Protocole

M. Ken Lewis
Conseiller (commercial) et consul
Ambassade du Canada à Bangkok

BUREAU DU PROTOCOLE

M. Philip Lemieux
Agent de visites

M. Rodrigue Beauchamp
Agent de visites

M^{me} Carole Miron
Coordonnatrice de l'accueil

M^{me} Nathalie Renault
Adjointe, Services de l'accueil

M^{me} **Ranata** Saralertsophon
Interprète

PROGRAMME DE LA VISITE

VANCOUVER

Heure locale

- 16 h 36 - Arrivée au Canada à bord du vol
United Airlines 424
Aéroport international de Vancouver
- Programme privé

VANCOUVER

Heure locale

- 14 h 40 - Départ pour Ottawa à bord
du vol Air Canada 138
Aéroport international de Vancouver

OTTAWA

Heure locale

- 22 h 06 - Arrivée à Ottawa
Aéroport international Macdonald-Cartier

Comité d'accueil

M. William R. Bowden
Chef adjoint du Protocole

Son Excellence
Monsieur **Virasakdi** Futrakul
Ambassadeur du Royaume de
Thaïlande au Canada

- 22 h 15 - Départ pour la Résidence des
invités du gouvernement canadien

- 22 h 40 - Arrivée à la Résidence des
invités du gouvernement canadien
7, Rideau Gate

OTTAWA

Heure locale

08 h 30 - Départ pour Nordion International Inc.

KANATA

09 h 15 - Arrivée à Nordion International Inc.

- Visite des installations
447, chemin March

11 h 10 - Départ pour l'hôtel Château Laurier

OTTAWA

11 h 45 - Arrivée à l'hôtel Château Laurier
1, rue Rideau

11 h.50 - Entretien avec
l'honorable Sheila Copps
Vice-première ministre et
Ministre de l'Environnement
Salon exécutif
Mezzanine

12 h 00 - Déjeuner offert par
l'honorable Sheila Copps
Vice-première ministre et
Ministre de l'Environnement
Suite Québec, 1^{er} étage
Tenue de ville, robe courte

LE MERCREDI 8 NOVEMBRE

- 13 h 15 - Départ pour la Résidence des
invités du gouvernement canadien
- Programme privé
7, Rideau Gate
- 14 h 20 - Départ pour la
Colline du Parlement
- 14 h 30 - Période de questions à la
Chambre des Communes
Tribune du Président
Édifce du Centre
- 15 h 10 - Départ pour l'aéroport
- 15 h 30 - Départ pour Chalk River
Aéroport Rockcliffe

CHALK RIVER

- 16 h 00 - Arrivée à Chalk River
Centre de recherche de l'E.A.C.L.
- Visite des installations
- 17 h 00 - Départ pour Ottawa

OTTAWA

- 17 h 30 - Arrivée à l'aéroport de Rockcliffe
- 17 h 45 - Arrivée à la Résidence des
invités du gouvernement canadien
- Programme privé
7, Rideau Gate
- 19 h 30 - Départ pour la résidence de
l'Ambassadeur du Royaume de
Thaïlande au Canada
- 20 h 00 - Dîner offert par
Son Excellence
Monsieur Virasakdi Futrakul
Ambassadeur du Royaume de
Thaïlande au Canada
489, avenue Acacia
Tenue de ville, robe courte
- 21 h 30 - Départ pour la Résidence des
invités du gouvernement canadien
- 21 h 45 - Arrivée à la Résidence des
invités du gouvernement canadien
7, Rideau Gate
-

OTTAWA

Heure locale

- 08 h 30 - Départ pour le
laboratoire David Florida
- 09 h 00 - Visite des installations
3701, avenue Carling
- 10 h 00 - Départ pour
l'Agence spatiale canadienne
- Comité de départ
- M. William R. Bowden
Chef adjoint du Protocole

ST-HUBERT

- 12 h 20 - Arrivée à l'Agence spatiale canadienne
6767, route de l'aéroport
- 12 h 30 - Déjeuner de travail offert par
M. Alain F. Desfossés
Vice-président exécutif
Agence spatiale canadienne
- 14 h 00 - Rencontre avec des représentants de
l'Agence spatiale canadienne

LE JEUDI 9 NOVEMBRE

14 h 45 - Visite des installations

16 h 45 - Départ pour la Ville de Québec par route

VILLE DE QUÉBEC

- Programme privé



VILLE DE QUÉBEC

Heure locale

- Départ pour Toronto

TORONTO

- Programme Privé



LE SAMEDI 11 NOVEMBRE

TORONTO

Heure locale

- Programme privé



TORONTO

Heure locale

- Programme privé



LE LUNDI 13 NOVEMBRE

TORONTO

Heure locale

08 h 00 - Départ du Canada par route



CORTÈGE - OTTAWA
AÉROPORT MACDONALD CARTIER -
7, RIDEAU GATE

- L-1 S.E. Samak
 M. Bowden
- P-1 Protocole
 M^{me} Taviteeya
 M. Lewis
- L-2 Khunying Suratt
 M^{me} Mayura
- L-3 S.E. Yingpan
 S.E. Virasadki
- L-4 *
(Van) M. Terajitt
 M. Suphot
 M. Ekasin
 M. Suraphong
 M^{me} Ladawan
- L-5 *
(Van) M^{me} Sumalee
 M^{me} Suree
 M^{me} Nualprapad
 M^{me} Marasri
 M. Kanokthep
 M^{me} Gammell

* à l'hôtel Château Laurier

CORTÈGE - OTTAWA
7, RIDEAU GATE - NORDION -
HÔTEL CHÂTEAU LAURIER

- L-1 S.E. Samak
 M. Bowden
- P-1 M. Lewis
 M. Lemieux
- L-3 S.E. Yingpan
 S.E. Virasakdi
- L-4
(Van) M. Terajitt
 M. Suphot
 M. Ekasin
 M^{me} Gammell

CORTÈGE - OTTAWA
HÔTEL CHÂTEAU LAURIER - 7, RIDEAU GATE

- L-1 S.E. Samak
 Mr. Bowden

- P-1 M. Lemieux
 M. Lewis

- L-3 S.E. Yingpan
 S.E. Virasakdi

CORTÈGE - OTTAWA
7, RIDEAU GATE - COLLINE DU PARLEMENT

L-1	S.E. Samak M. Bowden
P-1	M. Lewis M. Lemieux
L-3	S.E. Yingpan S.E. Virasakdi
L-4 (Van)	M. Terajitt M. Suphot M. Ekasin M ^{me} Gammell

**CORTÈGE - OTTAWA
COLLINE DU PARLEMENT -
AÉROPORT ROCKCLIFFE**

L-1	S.E. Samak M. Bowden
P-1	M. Lemieux M. Lewis M. Terajitt
L-3	S.E. Yingpan S.E. Virasakdi
L-4 * (Van)	M. Suphot M. Ekasin

*** à l'hôtel Château Laurier**

LISTE DE PASSAGERS - HÉLICOPTÈRES

H-1	S.E. Samak S.E. Virasakdi M. Kugler GRC Gagné
H-2	S.E. Yingpan M. Terajitt M. Lewis M. Beauchamp

CORTÈGE - OTTAWA
7, RIDEAU GATE - PARC ROCKCLIFFE -
7, RIDEAU GATE

L-1 S.E. Samak
 Khunying Suratt

P-1 M. Bowden
(Van) M. Lewis
 M. Beauchamp

L-2 S.E. Yingpan
 M^{me} Mayura

L-4 M. Terajitt
(Van) M. Suphot
 M. Ekasin
 M. Suraphong
 M^{me} Taviteeya
 M^{me} Ladawan

L-5 M^{me} Sumalee
(Van) M^{me} Suree
 M^{me} Nualprapad
 M^{me} Marasri
 M. Kanokthep

CORTÈGE - OTTAWA
7, RIDEAU GATE - LABORATOIRE DAVID FLORIDA

L-1	S.E. Samak M. Bowden
P-1	M. Lemieux M. Lewis
L-3	S.E. Yingpan S.E. Virasakdi
L-4 (Van)	M. Terajitt M. Suphot M. Ekasin

CORTÈGE - OTTAWA
LABORATOIRE DAVID FLORIDA - ST-HUBERT

L-1	S.E. Samak S.E. Yingpan
P-1	M. Lewis M. Beauchamp
L-4 (Van)	S.E. Virasakdi M. Terajitt M. Suphot M. Ekasin M ^{me} Gammell

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Appels téléphoniques outre-mer

à Bangkok 011-66-2-numéro
Ottawa/Ville de Québec/
Montréal/Toronto + 12 heures
Vancouver + 9 heures

OTTAWA (Indicatif régional 613)

Résidence du Gouverneur général 993-8200

Cabinet du Premier ministre 992-4211

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Cabinet du
ministre des Affaires étrangères 992-1851

Cabinet du
ministre du Commerce international . . . 992-7332

Bureau du Protocole 996-9875

M. Philip Lemieux (cellulaire) 762-4008

M. Rodrigue Beauchamp (cellulaire) . . . 797-2015

M^{me} Carole Miron (cellulaire) 797-2037

M^{me} Nathalie Renault (cellulaire) 797-2049

Direction de l'Asie du Sud-Est 996-8187

Ambassade du Royaume de Thaïlande 722-4444

Gendarmerie royale du Canada

Sécurité des dignitaires 993-8844

Centre de contrôle (24 heures) 952-4200

Centre d'accueil des dignitaires

Chambre des communes	
Renseignements	992-4793
Protocole	943-1236
Résidence des invités du gouvernement canadien	745-9811
Hôtel Château Laurier	241-1414
Santé Canada	
Urgence (pendant les heures de travail)	954-6541
(après les heures de travail - cellulaire) . .	769-6945
Environnement Canada (Météo)	998-3440
VANCOUVER (Indicatif régional 604)	
Gouvernement de la Colombie-Britannique	
Bureau du Protocole	387-1616
Aéroport international de Vancouver	
Agent de Transport Canada	276-6160
Gendarmerie royale du Canada	
Centre de contrôle (24 heures)	264-2466
Sécurité des dignitaires	264-2202
Consulat général du Royaume de Thaïlande	687-1143
Santé Canada	
Région du Pacifique	666-7310
Après heures de travail (cellulaire) . (613)	769-6945
Environnement Canada	664-9031

MONTRÉAL (Indicatif régional 514)

Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des visiteurs de marque	939-8480
Centre de contrôle (24 heures)	939-8400
Santé Canada	
Région du Québec	283-3256
Aéroport international de Montréal (Dorval)	
Opérations	633-3223
Aéroport international de Montréal (Mirabel)	
Opérations	476-9284
Consulat général du	
Royaume de Thaïlande	871-9941
Hôtel Queen Elizabeth	861-3511
Gouvernement du Québec	
Bureau du Protocole	(418) 649-2346
Environnement Canada (Météo)	636-3284

TORONTO (Indicatif régional 416)

Gouvernement de l'Ontario	
Bureau du Protocole	325-8510
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires	973-9782
Aéroport international Lester B. Pearson	
Agent des opérations (Transports Canada)	676-4516
Pagette	390-1385

Consulat général du	
Royaume de Thaïlande	367-6750
Santé Canada	
Région de l'Ontario	(519) 661-1790
Après les heures de travail (cellulaire)	(613) 769-6945
Environnement Canada (Météo)	676-3020

NOTES

NOTES
